



कोकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड

विद्युत विभाग
निविदा सूचना

KONKAN RAILWAY CORPORATION LIMITED

ELECTRICAL BRANCH

TENDER NOTICE

निविदा.क: के आर/सीओ/इएल/नविदा/10/2010
Tender No.KR/CO/EL/T/10/2010

दिनांक:20 /07/2010
Date:20 /07/2010

- 1 मुख्य विद्युत इंजीनियर, कोकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड की तरफ से निम्नलिखित कार्यों के लिये मुहरबंद मर्यादित निविदा मंगाया जाता है।
1. The Chief Electrical Engineer on behalf of Konkan Railway Corporation Limited invites sealed Limited Tenders for electrical works given below:

(Note: contractors from approved list of KRCL are only eligible.)

कार्य का नाम Name of work	रू में अनुमानित खर्च Approx.cost in Rs.	बयाना रकम Earnest money Deposit	कार्य की समाप्ति की अवधि Completion period
Provision of fire suppression (FM-200) system for Data Centre at Corporate office, Belapur.	Rs.11.00 Lakhs.	Rs.20,000/-	Two months

- 2 गैर हस्तांतरणीय निविदा कागजात जिसमें कार्यसूची का विस्तृत विवरण और अन्य शर्त व निबंधन दिया गया है, इसे मुख्य विद्युत इंजीनियर, कोकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड के कार्यालय, सी वी डी बेलापुर, नवी मुंबई से रू1125/- का अप्रत्यर्पणीय भुगतान वित्त सलाहकार एवं मुख्य लेखा अधिकारी/कोकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड के नाम पर देय राष्ट्रीकृत/अधिसूचित बैंको द्वारा निष्पादित कास डिमांड ड्राफ्ट जमा कर दि:21 | 07 | 2010 से कार्य दिवस मे सुबह 10 बजेसे श्याम को 5.00 बजेके दौरान प्राप्त किया जा सकता है जिसे वापस नहीं लिया जाएगा। डाक से निविदा कागजात भेजने के निवेदन पर विचार नहीं किया जाएगा।
2. Non-transferable Tender Documents containing detailed description of the Schedule of work and other terms and conditions can be obtained from the office of the Chief Electrical Engineer, Konkan Railway Corporation Ltd., CBD, Belapur Navi Mumbai on any working day from **21.07.2010 between 10 AM to 5 PM** on payment of Rs.1,125/- by Non-refundable crossed Demand Draft from Nationalised Banks or approved Schedule Banks drawn in favour of FA&CAO, KRCL/Belapur payable at Belapur. Request for tender documents by post will not be entertained.
- 3 कोकण रेलवे की वेबसाइट www.konkanrailway.com से निविदा दस्तावेजों को डाउनलोड किया जा सकता है और इसका प्रिंट लेकर निविदा दस्तावेज लागत के भुगतान के साथ इसे प्रस्तुत किया जाए। संविदाकार अपनी जिम्मेवारी

तथा लागत पर जांच के उद्देश्य के लिए वेबसाइट से निविदा दस्तावेज डाउन लोड करने तथा निविदा दस्तावेज के तौर पर उसका उपयोग करने के लिए स्वतंत्र है। यदि उनकी ऑफर प्रस्तुत करने के लिए इच्छा व्यक्त की गई, यदि किसी निविदाकार की ऑफर जिन्होंने वेबसाइट से डाउन लोड किए निविदा दस्तावेज प्रस्तुत किए हैं और उसे स्वीकृत किया गया है, संविदा करार दस्तावेज की मास्टर कॉपी के आधार पर बनाया जाएगा और संविदाकार पर वह बाध्यकार रहेगा। वेबसाइट पर अपलोडेड निविदा फॉर्म के विषय सूची में कोई परिवर्तन/त्रुटि के लिए रेलवे की अपनी कोई जिम्मेवारी नहीं रहेगी। इसके लिए किसी दावे पर विचार नहीं करेगी। प्रशासन की अपनी कोई जिम्मेवारी नहीं होगी, यदि निविदा दस्तावेजों के डाउन लोडिंग /अपलोडिंग के लिए वेबसाइट ओपन नहीं होती है अथवा किसी तकनीकी बाधाओं के कारण संपूर्ण निविदा दस्तावेज डाउन लोड नहीं होती है।

3. Tender documents can be downloaded and printed from KRCL's website www.konkanrailway.com and submitted along with payment towards tender document cost. Tenderers are free to down load the tender document from the website at their own Risk & Cost for the purpose of perusal and to use the same as tender document. If so desired for submitting their offer, if the offer of the any tenderer who has submitted the tender document down loaded from the website is accepted, the contract agreement will be prepared based on the master copy of the document and will be binding on the contractor. The Railway does not own any responsibility for any alteration/omission in the contents of the tender form uploaded on the website. No claim on this account will be entertained. The administration will not own any responsibility, if website is not opened for down loading/uploading the tender documents or the tender documents is not fully download due to any technical snag.

- 4 निविदाकार द्वारा निविदा दस्तावेज प्रस्तुत करते समय निम्नलिखित घोषणा पत्र देना होगा।

घोषणा पत्र

मैंने/हमने साइट www.konkanrailway.com से निविदा दस्तावेज डाउनलोड किए हैं और मैंने/हमने निविदा फॉर्मों में किसी प्रकार का बदलाव/संशोधन नहीं किया है। तथापी, यदि इन निविदा फॉर्मों में कोई बदलाव/संशोधन पाया गया, मैं/हम समझते हैं कि मेरा/हमारा निविदा के लिए ऑफर इसी कारण रद्द होगा और मैं/हम कोंकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड के साथ व्यवसाय करने से प्रतिबंधित अथवा मुकदमा के लिए उत्तरदायी रहेंगे।

निविदाकार का हस्ताक्षर

दिनांक

मोहरा

4. The following declaration should be given by the tenderer while submitting the tender document.

Declaration

I/We have downloaded the tender document from the Internet site www.konkanrailway.com and I/We have not tampered/modified the tender forms in any manner. In case, if the same is found to be tampered/modified, I/We understand that my/our offer for tender will be summarily rejected and I/We am/are liable to be banned from doing business with KRCL and/or prosecuted.

Signature of Tenderer(s)

Date:

Seal:

- 5 निविदा खुलने की तारीख से 60 दिनों के लिये इस प्रस्ताव को स्वीकृती के लिये खुल रखा जायेगा। निविदादाता अपना प्रस्ताव टिक से मोहरबंद लिफाफे में भेज सकता है। जो प्रस्ताव टिक से मोहरबंद लिफाफे में नहीं भेजा गया है उसे सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जा सकता है। परिपूर्ण प्रस्ताव को दि: **09 | 08 | 2010 को 15.00** तक मुख्य विद्युत इंजीनियर, कोंकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड के कार्यालय, सी वी डी बेलापुर, नवी मुंबई में स्वीकार किया जाएगा और इसे उसी दिन वहाँ मुख्य विद्युत इंजीनियर, कोंकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड के कार्यालय में उपस्थित निविदादाता या उनके प्राधिकृत प्रतिनिधियों के समक्ष खोला जाएगा। अगर उसी दिन छुटी रहेगी तो दुसरे कार्य के दिन निविदा स्वीकार किया जाएगा और खोला जाएगा।
5. The offer should be kept open for acceptance for a period of 60 days from the date of opening of the Tender. The tenderers shall submit their offer in a sealed cover properly. Offers received in cover not properly sealed shall be summarily rejected. The offer complete in all respects, will be received up to **15.00 hrs. on 09.08.2010** and will be opened at 15.30 hrs. on the same day in the office of Chief Electrical Engineer, at CBD, Belapur, Navi Mumbai in the presence of Tenderer(s) or their authorised representatives, who may be present. In case this day is a holiday, the tender will be received up to and opened at the same specified time on next working day.
- 6 निविदा खुलने की तारीख को कोई निविदा कागज़ात जारी नहीं किया जाएगा।
6. No Tender documents shall be issued on the date of Tender opening.
- 7 बयाना रकम के बिना प्राप्त निविदाओं को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जा सकता है।
7. Tenders not accompanied by Earnest money are liable to be summarily rejected.
- 8 अपूर्ण प्रस्तावों को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जा सकता है।
8. Incomplete offers are liable to be summarily rejected.

कृते कोंकण रेलवे कॉर्पोरेशन लिमिटेड
For KONKAN RAILWAY CORPORATION LTD.

NOTE: This tender notice is only for Registered/Approved panel of contractors with Konkan Railway Corporation Ltd.